

Лейля Батырова

Аювчыкъ

и к е я л е р







Аювчыкъ ве
балкъуртлар



Бир кунь орманда **Аювчыкь**
аланчыкьны темизлеп юре эди.



Ишни битирген сонъ, агъны алып,
кобелеклернен ойнамагъа чыкъа.
Бакъса, не коръсинъ - чечеклер
устюнде балкъуртлар уча.



- Мераба, балкьуртлар, сиз не
япасынъыз? - сорай **Аювчыкъ**.

- Бал топлаймыз, - деп
джевапландылар балкьуртлар.



- Бал мы? Я не ерде оны топлайсыз?
- сорады **Аювчыкь.**
- Балкьурт сепетлеринде, - джевап
бере балкьуртлар.



- Мен де бал топламагъа истейим! -
дей **Аювчыкъ** ве тезден балкъурт
урбасыны кие.

Панджаларына бош чапчакъ ала да,
бал топламагъа азырлана.



- Балкъртурлар оны корьгенде, куьмеге башлайлар:
 - **Аювчыкь**, сен орманны темизлейсинь, мына санья бал! - дейлер балкъртурлар ве бош чапчакьны балнен толдурып башлайлар.



Аювчыкъ пек кьуванды.

О кьокьулы бал пек севе...



Аювчыкынынъ
түшүнджелери



Аювчык эр саба файдалы
ишлернен огъраша.

Бугунь исе о кьорасыны боялай.



Ишни битергенде, **Аювчык** бал
ашайджагыны тасаввур этип,
балкьуртлардан бал сорамагъа кете.



Амма Балкьурт Ана онъа дей:

**- Бал алмакъ истесень, башта бизге
яньы бал сепетлерни яса.**



Аювчыкь разы ола. Балкьуртларгъа
бир къач янбы эвчиклер къургъан сонъ,
бал ала ве тойгъандже оны ашай.



Бундан сонъ **Аювчыкь**, Ербучыкь ве
Сырлы боджек адлы достларынен
паркта скейтборд айдай.



Оны айдагъан вакъытта **Аювчыкъ**
озюни санки тайлакътa тайгъаныны
хаял эте.



**Кунь баткъанда исе, о китап
окъумагъа ве телескоптан
йылдызларны саймагъа сева.**



Гедже исе **Аювчыкь** бутюн япкъан
ишлерини хатырлай
ве юкьлап къала.



Аювчыкѣнынѣ
хаяллары



Аювчык саба эрте уянды да,

хаялларгъа далды:



- Ах, сеяаткѡа джаяв барсам,

гузель олур эди.



Я да ава курресине минсем,
тёпеден чокь меракьлы шейлер
корьсем, даа да гузель олур.



Ёкъ -ёкъ, учаќтан пек узакъ
ерлерни корьмеге мумкюн.



Бельки, кьайыкьнен
сеяаткьа чыкьайым?



Оф, пек агъыр меселе.

Багъчада чечеклер сачсам, ондан
яхшысы ёкъ, мен беллесем. . .



Роликлер такып, байырдан ашагъа
тюшмек,



сонъра исе салынджакъта

салланмакъ мумкюн.



Я менде гитара бар да! Бельки,
гитара чалмагъа огренейим?



Я да контрабас?



Циркте де клоун олып, копчекни
айдамакь пек истер эдим.



Оф, болдурдым...

Мен беллесем, эвде кыладжам ве
китап окъуйджам.



Иште, ойле! Хаял этмек зарары ёкъ,
амма эвде меракълы шейлернен
огърашсань да догъру.

